



## Memorandum of Understanding

on

Academic Exchange and Collaboration

between

National Taipei University of Education, College of  
Humanities and Art, R.O.C

and

Conservatory of Brescia, Italy

CONSERVATORIO DI MUSICA BRESCIA
- 9 MAG 2018
Prot. n° <u>1856</u> Cal. <u>FL</u>

### 1. Objective

The Conservatory of Brescia, Italy and the National Taipei University of Education, College of Humanities and Art, R.O.C starting from the common wish for academic promotions and cultural exchanges and in the spirit of "resource sharing, mutual benefits and friendly cooperation for common development," hereby establish long-term relationship of cooperation in teaching, research and teacher training.

### 2. Areas of Collaboration

Both parties shall strive to promote collaboration and exchange activities in the following areas:

- (1) Mutual visits by staffs and students;
- (2) Participating in jointly organized research activities;
- (3) Regular exchange of academic journals and publications; and
- (4) Other projects as agreed upon by both parties.

### 3. Methods of Implementation

- (1) All matters relating to every mutually agreed project, including the budget and other details, shall be decided by both parties through negotiations on a case-by-case basis.
- (2) During these mutual visits, the receiving party shall provide the visiting teachers and students with convenience of library use and other facilities, depending on the availability of resources.
- (3) The list of teachers and students for the exchange/visit programs or other projects of cooperation shall be decided annually by both parties through negotiation.

### 4. Duration and Renewal

The Memorandum shall come into effect immediately after signing for a period of 5 years, which is renewable for another 5 years by mutual agreement on the date of its expiry. Either party is entitled to terminate the Memorandum by giving a written notice 6 months in advance of its expiry date, to be settled through mutual negotiations. Each party has a copy of this Memorandum.

National Taipei University of Education, Conservatory of Brescia, Italy  
College of Humanities and Art

Bor-jou Kuo

Prof. Bor-Jou Kuo

Dean

Date: Apr. 30 2015.

Paolo Rocca

Prof. ○○○

President

Date: 30/04/2015



中華民國國立臺北教育大學人文藝術學院與

Conservatory of Brescia, Italy

### 學術交流合作備忘錄

中華民國國立臺北教育大學與義大利 Conservatory of Brescia 為促進雙方學術交流與合作，精進雙方之教學與研究，同意以下所列事項。

- 一、雙方皆同意發展並推動下列教育及研究活動。
  - (一) 教員及學生之交換訪問
  - (二) 共同參予研究活動
  - (三) 學術刊物、資料及訊息之交換
- 二、基於尊重彼此規定及體制，雙方在充分討論並取得共識後同意共同推動上述各項活動。
- 三、依此合作備忘錄所推動之任何合作案，雙方應各自負擔各校所應支出之費用。
- 四、雙方因合作研究或合作案所衍生之智慧財產權將依本備忘錄採個案討論，以符合雙方對智慧財產權要求之相關規定。
- 五、依此合作備忘錄所推動之教育及研究活動均需經雙方協商同意後簽署書面協定之。
- 六、本合作備忘錄經雙方正式簽署後，即刻生效，有效期間為 年。本合作備忘錄日後可由雙方協商議定續約之。
- 七、若有任何一方要修正本合作備忘錄或是終止雙方合作關係，應由任何一方於 6 個月前以書面提出。
- 八、本合作備忘錄有中文及英文兩種版本，雙方同意兩個版本具同等效力。

國立臺北教育大學人文藝術學院

院長 郭博洲

2015 年 4 月 30 日

Conservatory of Brescia

院長 *Ruggiero Rocca*

2015 年 4 月 30 日